Добро пожаловать!

Служба по поддержке новоприбывших граждан

Ajuntament de Sitges

DRETS CIVILS SITGES

nouvingudes

nouvingudes

Служба по поддержке новоприбывших граждан

Служба по поддержке новоприбывших граждан работает с людьми, прибывшими в Ситжес на постоянное место жительства. Она дает информацию об организациях, услугах и порядке жизни в нашем городе, консультирует по вопросам устройства, доносит сведения о правах и обязанностях граждан, ведет просветительскую деятельность по делам общества, законов и культуры как на городском, так и на национальном уровне, и по необходимости направляет людей в конкретные, необходимые им организации. Данная служба также ориентирована на людей, переехавших из других стран, которым нужна информация и правовая поддержка по теме переезда.

Чем занимается данная служба?

- Приём: Мы можем объяснить порядок устройства и интеграции в общество, помочь с выпуском отчетной справки об оседлости (informe d'estrangeria).
- Юридические консультации: Мы даем информацию о документах, необходимых для проживания, работы, о гражданском и трудовом праве.
- Беседы и образовательные курсы, дающие право получить справку о первичном приеме (Certificat d'Acollida), которую выдает Правительство Каталонии (Generalitat de Catalunya).

Вы можете записаться на приём:

По телефону:
93 811 31 80

Написав на почту:
migracions@sitges.cat

Или лично прийти в офис по адресу:
C. Samuel Barrachina 3

DRETS CIVILS SITGES

Необходима предварительная запись.

Звоните или пишите на почту 93 811 31 80

Служба всесторонней поддержки представителям ЛГБТИ (SAI)
sai@sitges.cat

DRETS CIVILS SITGES **lgtbiq+**

Служба помощи женщинам (SIAD)
igualtat@sitges.cat

DRETS CIVILS SITGES **dones**

Служба поддержки новоприбывших граждан
migracio@sitges.cat

DRETS CIVILS SITGES **nouvingudes**

Служба совместного труда, мира и солидарности
cooperacio@sitges.cat

DRETS CIVILS SITGES **solidaritat**

Служба по вопросам доступной среды и интеграции в общество лиц с инвалидностью и/или психическими расстройствами
inclusio@sitges.cat

DRETS CIVILS SITGES **inclusió**

Привет, Ситжес!





Муниципальное образование Ситжес находится в комарке (области) Гарраф. В муниципалитет входят города Ситжес, Лес Ботигес и Гарраф. В настоящее время здесь проживает 29.553 человек, из них около 7000 иностранных граждан. Сам Ситжес поделен на районы: Старый город, Лес Казес новес, эл Побле сек, Сан Криспи, ла Левантина, Кинтмар, Айгуадолс, Эл Виньет, Кан Пей, Кан Жирона... В городе налажена туристическая инфраструктура и есть три спортивных порта. С конца XIX века и до 50-ых годов муниципалитет в основном развивался благодаря пошиву обуви. С середины прошлого века в города стали часто приезжать туристы, и на сегодняшний день именно туристическая сфера обеспечивает городу финансовое благополучие.

В течение года в городе проходят многочисленные мероприятия, культурные события, развлечения и гуляния.

Прописка позволяет проживать в Ситжесе на законных основаниях. Каждый человек, приезжающий сюда на постоянное место жительства, первым делом должен пойти за пропиской. Это нужно сделать и тем, у кого есть вид на жительство, и тем, у кого его нет. Справка о прописке потребуется в городских учреждениях, для прохождения процедур, прописанных в законе Законе об Иностранцах (Llei d'Estrangeria) и для получения доступа к государственным услугам (обучение, здравоохранение и т.д.)

Все иностранцы, прибывшие из стран, не входящих в Европейский Союз, и не оформлявшие вид на жительство, должны обновлять прописку каждые два года с даты первой записи. В случае, если прописку не обновить, считается, что человек выписался и больше не прописан по месту жительства (статья 16 Основного Законодательства о местных органах власти).



За подробной информацией и для оформления прописки можно обратиться в:

OAC Sitges (Отделение по приему граждан в городе Ситжес)

C. Nou 12 oac@sitges.cat 93 811 48 04 | 010

Запись на прием: www.sitges.cat/ajuntament/atencio-ciutadana/cita-previa

Прописка



Необходимо предоставить следующие документы:

- Документ, удостоверяющий личность.
- Документ, подтверждающий проживание в Ситжесе.

В случае, если такого документа нет, можно запросить подтверждение проживания в городе. Будет произведена проверка очная проверка, и по ее итогам вы получите отчетную справку о проживании (informe d'habitualitat). Если у вас есть другой документ, подтверждающий проживание, получать отчетную справку нет необходимости.

Здравоохранение



Необходимо предоставить следующие документы:

- Заявление (можно заполнить на месте).
- Удостоверение личности (карточка DNI, номер NIE, паспорт).
- Справку о прописке, выданную не ранее чем за 3 месяца до даты обращения в поликлинику (за 3 месяца или меньше).



В Каталонии каждому человеку гарантирован доступ к государственному здравоохранению, не важно, в каком статусе он находится. Для того, чтобы получить доступ к медицинским услугам, необходимо оформить Индивидуальную Карточку Здоровья (Targeta Sanitària Individual (TSI)).

Для получения карточки необходимо обратиться в Центр по оказанию первичной медико-санитарной помощи (поликлинику), Centre d'Atenció Primària (CAP) по месту жительства.

CAP Sitges (Общественный медицинский центр в Сиджесе)

C. Samuel Barrachina 1 93 894 75 78

ПОДРОБНЕЕ:
www.catsalut.gencat.cat/ca/coneix-catsalut/acces-sistema-salut

Социальные службы



Социальные службы (Serveis Socials)

C. Joan Maragall 36 (Edifici de l’Escorxador)

93 894 94 94 serveissocials@sitges.cat

Приём звонков: с 9 до 14.
Приём граждан (требуется предварительная запись): с 9 до 14.

Социальные службы – это комплекс организаций, созданных для улучшения жизни и повышения благополучия граждан, информирования, поддержки и содействия. Они направлены как на отдельных людей, так и на семьи и целые коллективы в уязвимом положении. Социальные службы работают с каждым конкретным случаем, разрабатывают план работы, принимают и поддерживают людей в сложной личной, семейной или общественной ситуации, когда требуется помощь. Кроме того, у социальных служб можно узнать, куда именно обратиться со своим запросом и на какой формат поддержки можно рассчитывать.

Цели и задачи, которые ставят перед собой социальные службы:

- Выявление и предотвращение опасных общественных ситуаций и социального угнетения.
- Информирование, оценка, просвещение и консультирование по поддержке, за которой можно обратиться, институциям, где ее оказывают, социальной помощи и другим темам, связанным с жизнью в обществе.
- Сопровождение людей и семей, непосредственная деятельность.
- Реализация социальных программ, которые требуют исполнения в жизнь.
- Общественные работы по конкретным районам и объединениям людей.

Службы

Социальные службы также отвечают за поддержку людей в базовых вопросах жизнеобеспечения, и направляют граждан в подходящие им центры в зависимости от их жизненной ситуации. Для примера упомянем некоторые из них:
Центр раздачи продуктов питания (Centre de Distribució d'Aliments), Социальная Столовая (Menjador Social), Муниципальные душевые (Servei Municipal de Dutxes), Служба по вопросам образования и социализации (Servei d'Intervenció Socioeducativa (SIS)), а также Служба домашнего сопровождения (Servei d'Atenció Domiciliària).

Если у вас есть разрешение на работу и проживание, и вы хотите найти работу или повысить квалификацию, вы можете обратиться в Муниципальный центр экономического развития города Ситжес (CIES Nivell 10), в службу занятости (Servei local d'ocupació). Центр помогает гражданам в поисках рабочего места и улучшении трудовых условий.

Кроме того, для повышения квалификации вы можете обратиться за учебными материалами в Образовательный центр для взрослых (Centre de Formació d'Adults (CFA)).



Образовательный центр для взрослых (Centre de Formació d'Adults)

C. Sant Honorat 26-28

938 941 048



Занятость и образование

Поступление в школу



Городское управление по вопросам школьного образования (L'Oficina Municipal d'Escolarització (OME)) работает с Правительством Каталонии и мэриями каталанских городов и занимается вопросами, связанными с поступлением в подготовительную (3-6 лет), начальную (6-12 лет) и среднюю (12-16 лет) школу. Таким образом, оно содействует в обеспечении неотъемлемого права на образование детей в возрасте от 6 до 16 лет.

Задачи:

- Предоставить семьям адекватную картину возможностей для поступления в школы города.
- Вести приём заявлений на поступление в школу в установленные законом сроки подачи документов, а также в течение всего учебного года в случае, если Комиссия по школьному образованию будет создана на базе Управления.

Городское управление по вопросам школьного образования

C. de les Pruelles 1 938 114 255 | 938 109 100

Приём звонков: с понедельника по пятницу с 10 до 14.
Приём граждан (требуется предварительная запись): вторник с 8.30 до 10.30, четверг с 13 до 14.

Местное жилищное управление (Oficina Local d'Habitatge (OLH)) занимается вопросами жилья и реставрации жилых домов. В нем хранится и обрабатывается вся информация, касающаяся государственного надзора за жильем, обрабатываются и выпускаются документы, и именно сюда граждане могут обращаться по вопросам заселения (государственная помощь, льготное жилье и др.).

Кроме того, в Ситжесе можно записаться на приём в Службу помощи гражданам (Servei d'Atenció Ciutadana), офис которой расположен в Отделении по приему граждан (l'OAC). Эта Служба ведет работу от лица Областного Совета комарки, и, обратившись в нее, можно получить информацию об услугах и помощи, которую оказывает гражданам Правительство Каталонии на территории комарки Гарраф.





Жилье

Местное жилищное управление (OLH)

C. de les Pruelles 1 93 811 30 50 habitatge@sitges.cat

Служба помощи гражданам (Отделение по приему граждан в городе Ситжес (l'OAC))

C. Nou 12 oac@sitges.cat 93 811 48 04

Приём граждан (требуется предварительная запись): по вторникам и четвергам с 9 до 14.

Запись на приём: www.sitges.cat/ajuntament/atencio-ciutadana/cita-previa

Культура



С информацией о культурной жизни Ситжеса можно ознакомиться на сайте:
www.culturasitges.cat

или в социальных сетях, ник
@culturasitges

МУЗЕИ СИТЖЕСА

Культурное наследие, выставки и мероприятия:

Музей искусств Кау Феррат

Музей искусств Марисел

Дворцовый комплекс Марисел

Музей современного искусства Стампфли

Подробнее о музеях Ситжеса:
www.museusdesitges.cat

БИБЛИОТЕКИ

Выставки, разговорные встречи, презентации книг, писательские мастер-классы, книжные клубы и многое другое.

Библиотека Сантьяго Русиньол
Plaça de l'Ajuntament, 13

Библиотека Жозеп Роч и Равентос
Plaça de Catalunya s/n

ТВОРЧЕСКИЙ ЦЕНТР И МУЗЕЙ ВИНА «МАЛЬВАЗИЯ»

Plaça de Joan Duran i Ferret

Откройте для себя культуру Мальвазии в уникальном месте.

Народные праздники

КАРНАВАЛ Февраль (Carnaval)

ПЕНИЕ «КАРАМЕЛЛЕС» Святой Неделе (Caramelles)

САН ЖОРДИ 23 апреля (Sant Jordi)

РАЛЛИ БАРСЕЛОНА-СИТЖЕС апрель (Ral·li Barcelona - Sitges)

ПРАЗДНИК ТЕЛА И КРОВИ ХРИСТОВЫХ июнь (Corpus)

ФЕСТИВАЛЬ ФЕСТА МАЖОР ДЕ САН БАРТОМЕУ 23 и 24 августа (Festa Major de Sant Bartomeu)

ФЕСТИВАЛЬ ФЕСТА МАЖОР САНТА-ТЕКЛА 22 и 23 сентября (Festa Major de Santa Tecla)

ПРАЗДНИК ВИНОГРАДНОЙ ЛОЗЫ октябрь (Festa de la Verema)

Важные службы

DRETS CIVILS SITGES

Местное отделение полиции (Policia Local)
C. Samuel Barrachina, 0
938 11 00 16 | policialocal@sitges.cat

Национальная полиция Каталонии (Mossos d'Esquadra)
C. de la Devesa, 11
936 57 17 00

Пожарная служба (Bombers)
Passeig de Ronda, 7
938 94 51 51

Больница Сан Камил (Hospital Sant Camil)
Ronda de St. Camil, s/n (Sant Pere de Ribes)
938 96 00 25

Центр трудоустройства (Oficina de Treball (SOC))
Rambla d'Arnau de Vilanova, 2
(Vilanova i la Geltrú)
938 14 71 93 · otg_vilanova.soc@gencat.cat

По вопросам молодежи (Espai Jove)
C. de Josep Soler Tasis, 4
938 94 20 47 · espaijove@sitges.cat

Государственная служба по уборке мусора (Deixalleria Municipal)
C. de les Pruelles, 5,
938 94 75 25 · cespasitges@hotmail.com

Благотворительный центр (Caritas)
C. Samuel Barrachina
938 94 64 99
caritassitges@caritassantfeliu.cat

Красный Крест (Creu Roja)
Pl. de l'Hospital, 5
938 94 02 26